



**RETOURNER LES RÉPONSES À:
RETURN RESPONSES TO:**

Réception des soumissions de TPSGC, Place Bonaventure, 7 ^e étage Portail Sud-Est 800 rue de la Gauchetière Ouest Montréal, Québec, Canada H5A 1L6	PWGSC Bids Receiving Unit Place Bonaventure, 7th Floor South-East Portal 800 De la Gauchetière St. W. Montreal, Quebec, Canada H5A 1L6
--	---

**MODIFICATION DE L'INVITATION
SOLICITATION AMENDMENT**

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the solicitation remain the same.

Commentaires – Comments :

**Raison sociale et adresse du
fournisseur / de l'entrepreneur
Vendor / Firm Name and Address**

Bureau de distribution - Issuing Office:

Direction des programmes spatiaux
(Division Mtd)
6767 route de l'Aéroport
Longueuil (Québec) Canada
J3Y 8Y9



Sujet – Titre	
Services d'opération, d'entretien et d'ingénierie en support au programme de l'observatoire géospatial canadien.	
N° de l'invitation - Solicitation No. 9F045-15-0373	N° modif. - Amendment No. 001
N° de référence du client - Client Reference No. 9F045-15-0373	Date 4 mars 2016
N° de réf. de SEAG - GETS Ref. No. PW-16-00721491	
N° de dossier - File No. 9F045-15-0373	N° CCC - CCC No./ N° VME- FMS No S/O
L'invitation prend fin - Solicitation Closes : à – at : 14:00 heures Le – On : 30 Mars, 2016	Fuseau horaire Time Zone Heure avancée de l'Est (HAE)
F.A.B. F.O.B : Usine - Plant : <input type="checkbox"/> Destination : <input checked="" type="checkbox"/> Autre - Other: <input type="checkbox"/>	
Adresser toutes questions à - Address Enquiries to: Bruno Bergeron	Id de l'acheteur - Buyer Id 100mtd
N° de téléphone - Telephone No. : 450-926-4562	Adresse Courriel - E-mail address : bruno.bergeron@canada.ca
Destination - des biens, services et construction - Destination - of Goods, Services, and Construction: Diverses, voir aux présentes	

Instructions : Voir aux présentes
Instructions : See Herein

Livraison exigée - Delivery Required Voir aux présentes	Livraison proposée - Delivery Offered :
Raison sociale et adresse du fournisseur / de l'entrepreneur Vendor / Firm Name and Address N° de téléphone - Telephone No.: N° de télécopieur - Facsimile No.:	
Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) :	
Signature	Date

TITRE DU PROJET

Services d'opération, d'entretien et d'ingénierie en support au programme de l'observatoire géospatial canadien.

Cette modification numéro 001 consiste en une liste de réponses aux questions soulevées par les soumissionnaires potentiels en date du 3 mars 2016 (Section 1).

Cette modification numéro 001 apporte également des correctifs à la DDP (Section 2).

LES AUTRES MODALITÉS DE L'INVITATION DEMEURENT LES MÊMES.

MODIFICATION 001- SECTION 1: Réponses aux questions reçues

- 1. Au deuxième paragraphe de la page 13, que signifie « *inclure le contact du ou des client(s)* »? .**

Réponse: Ce terme signifie que le soumissionnaire doit inclure dans sa soumission les coordonnées d'un contact chez le ou les clients pour chacun des projets qui est utilisé pour démontrer qu'il rencontre les requis d'expérience énoncé plus bas dans cette section.

MODIFICATION 001 - SECTION 2 : Corrections à l'ensemble de la DDP

1. PARTIE 4 – PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION

La section 3.1.4 – Formulaire d'autorisation de tâche est supprimée dans sa totalité et est remplacée par celle-ci :

3.1.4 Formulaire d'autorisation de tâche

L'autorité technique fournira à l'entrepreneur une description de la tâche devant être effectuée au moyen du formulaire et du processus d'autorisation de tâche décrit dans l'annexe «F» de la présente demande de soumission. Toutefois, le soumissionnaire peut proposer, dans sa soumission technique et de gestion, son propre formulaire d'autorisation de tâche. Advenant que le Canada retienne le formulaire d'autorisation de tâche proposé par le soumissionnaire, cette décision sera rendue explicite dans le contrat subséquent.

*****FIN DE LA MODIFICATION 001*****